

FUFLUNS®



OFFICINE
Ferro Toscano®





Officine Ferro Toscano

Officine Ferro Toscano ® è un laboratorio culturale e un'azienda che produce arredi e complementi con l'aiuto dei grandi artigiani della tradizione toscana.

Fondata da Stefano Orlandi e Andrea Gonfiantini, essa prosegue una lunga tradizione familiare ed è nata per trasformare in realtà idee nuove e originali, recuperando oggetti di pregio alla fine del loro utilizzo e dando loro nuova vita. Per fare questo Office Ferro Toscano ® utilizza una continua ricerca nel design, nello studio dei materiali e nell'applicazione delle tecniche più innovative.

Officine Ferro Toscano ® is a cultural workshop and a company that produces furniture and accessories with the help of the great craftsmen of the Tuscan tradition.

Founded by Stefano Orlandi e Andrea Gonfiantini, it continues a long family tradition and it is created to transform new and original ideas into reality, recovering valuable objects that no longer serve and giving them a new life. To realize its collections it uses a continuous research in design, a continuing study of materials and an application of the most innovative techniques.



FUFLUNS®

La Collezione Fufluns® è costruita recuperando ogni parte delle barrique di rovere usate per invecchiare il vino nelle antiche cantine della Toscana. Poltrone, pouf, futon e ogni altro pezzo della linea sono costruiti riutilizzando le doghe che le componevano e che ancora

conservano il profumo e i colori che il vino ha regalato loro negli anni.



FUFLUNS®

The Fufluns® Collection was created by recovering every part of the oak barrique which are used for aging wine in the ancient cellars of Tuscany. Armchairs, pouf, futon and all parts of the Collection are built reusing the staves of the barrique that still retain

the fragrance and colour that the wine has given them over the years.



POLTRONA

Ogni poltrona è un oggetto unico nel suo genere, costruita e rifinita con materiali di pregio.

La base è formata da un intero barrique di rovere, utilizzata per affinare i più pregiati vini toscani e provenienti dalle famose cantine delle nostre colline.

Essa conserva al suo interno i colori e i profumi che il vino le ha regalato negli anni e che sono godibili sedendo sulla poltrona.

Braccioli, spalliera e seduta, sono rifiniti con pelli naturali o stoffa, i cui colori possono essere definiti a scelta del cliente.

Ciascuna di essere, a conferma della propria unicità, è millesimata e dotata di passaporto che ne certifica la provenienza e il vino che essa ha contenuto.

DIMENSIONI

Altezza cm 100 c.
Diametro cm 70 c.

MATERIALI

Barrique in rovere francese, usate per l'affinamento e l'invecchiamento di vini toscani. Pellame di vitello a concia naturale o tessuto. Imbottitura in gommapiuma ignifuga. Vernici ecologiche a base di acqua / Cere naturali d'api.

TEMPI DI CONSEGNA

Entro 50 giorni lavorativi dall'ordine.

ARMCHAIR

Every armchair is a unique object; it is created and finished with precious materials.

The base of it is formed by a whole barrique in oak, which has been used to refine the finest Tuscan wines.

It still retains the colours and aromas that the wine has given it over the years, and that you can still enjoy sitting on the chair.

Armrests, seat and back are finished in natural leather or cloth, whose colours can be defined according to customer choice.

Each of them, in confirmation of their uniqueness, has a passport that certifies its origin, the wine it contained and its year of construction.

DIMENSIONS

Height 100 cm
Diameter 70 cm

MATERIALS

French oak barrels, used for refining and aging of wines from Tuscany.

Natural-tanned calf leather or cloth.

Upholstery in fire retardant foam.

Environmentally friendly water-based paints.

Natural Beeswax.

DELIVERY TIME

Within 50 working days from the order.





POUF

Ogni pouf è unico ed è perfetto complemento della poltrona.

Il piano imbottito, removibile per l'accesso al vano interno, è realizzato in gommapiuma, ed è rivestito con pelli o stoffe a scelta, utilizzando l'originale tecnica in capitonné a modulo quadrato.

L'interno, che conserva le sfumature di colore conferite dal vino, è trattato con cere d'api, mentre sull'esterno, trattato e rifinito a mano, risaltano le venature del rovere e le caratteristiche delle singole doghe.

DIMENSIONI

Altezza cm 60 c.

Diametro cm 70 c.

MATERIALI

Barrique in rovere francese, usati per l'affinamento e l'invecchiamento di vini toscani.

Pellame di vitello a concia naturale o tessuto.

Imbottitura in gomma piuma.

Vernici ecologiche a base di acqua.

Cere naturali d'api.

TEMPI DI CONSEGNA

Entro 50 giorni lavorativi dal momento dell'ordine.

POUF

Each pouf is unique and is a perfect complement to the armchairs

The plan upholstery, removable for the access to internal compartment, is made in foam rubber using the original technique in capitonné called squared module and it is covered with leather or cloth that you can choose

The interior, which retains the nuances of colour conferred by wine, is handled with beeswax; instead, the exterior is hand crafted to accentuate the grain of the oak and the characteristics of each plank.

DIMENSIONS

Height 60 cm

Diameter 70 cm

MATERIALS

French oak barrels, used for refining and aging of wines from Tuscany.

Natural-tanned calf leather or cloth.

Upholstery in fire retardant foam.

Environmentally friendly water-based paints.

Natural beeswax.

DELIVERY TIME

Within 50 working days from the order.



FUTON

La sua base è realizzata componendo singole doghe accuratamente selezionate. Il cuscino è realizzato con un cappotto misto piuma d'oca e gomma che riveste una consistente anima di gomma piuma che garantisce alla seduta sostegno, confort e morbidezza.

DIMENSIONI

Altezza cm 45 c.

Base cm100x90 c.

MATERIALI

Doghe di barrique in rovere francese, usate per l'affinamento e l'invecchiamento di vini toscani.

Pellame di vitello a concia naturale o Tessuto.

Imbottitura: gomma piuma, piuma d'oca mista gomma.

Vernici ecologiche a base di acqua.

Cere naturali d'api.

TEMPI DI CONSEGNA

Entro 50 giorni lavorativi dal momento dell'ordine.

FUTON

Its base is realized using accurately selected staves. The cushion is made with a mixed layer of goose feather and rubber, which covers a large foam core that makes the seating compactness, comfort and softness.

DIMENSIONS

Height 45 cm

Base cm100x90

MATERIALS

French oak barrels, used for refining and aging of wines from Tuscany.

Natural-tanned calf leather or cloth.

Upholstery: foam, goose down mixed with rubber.

Environmentally friendly water-based paints.

Natural beeswax.

DELIVERY TIME

Within 50 working days from the order.



SEDIA

La struttura è realizzata componendo singole doghe accuratamente selezionate. Ideali per comodità e solidità hanno seduta, schienali e braccioli personalizzabili.

MATERIALI

Doghe di barrique in rovere francese, usate per l'affinamento e l'invecchiamento di vini toscani.

Pellame di vitello a concia naturale o Tessuto.

Imbottitura: gomma piuma.

Vernici ecologiche a base di acqua.

Cere naturali d'api.

TEMPI DI CONSEGNA

Entro 50 giorni lavorativi dal momento dell'ordine.

CHAIR

The structure is realized using accurately selected individual staves. Ideal for comfort and solidity, it has seat, backrest and armrest customizable.

MATERIALS

French oak barrels, used for refining and aging of wines from Tuscany.

Natural-tanned calf leather or cloth.

Upholstery in fire retardant foam.

Environmentally friendly water-based paints.

Natural beeswax.

DELIVERY TIME

Within 50 working days from the order.





GRUCCIA

Realizzate da singole doghe di barrique in rovere, hanno ganci in ferro lavorati a mano. Anche la gruccia della linea Fufluns è un prodotto personalizzabile, mediante l'aggiunta di marchi e loghi (tirature limitate, edizioni speciali).

HANGER

Made from single planks of oak barrique, they have handmade iron hooks. Even the hanger of the Fufluns ® Collection is a customizable product, by adding marks and logos (limited editions, special editions).



CUSCINO

Realizzati in piuma d'oca 100%, tessuti e pelli naturali. Personalizzabile.

CUSHION

Made of 100% goose feather, cloth and natural leathers. It is customizable.





PORTAVINO

Possono essere da terra, modulabili e a sospensione. Ricavati da composizione di doghe di barrique in rovere accuratamente selezionate e trattate con materiali naturali.

PORT WINE

They can be from the ground, modular, and hanging. Obtained from oak barrel staves accurately selected and treated with natural materials.



PROGETTAZIONE PROJECT

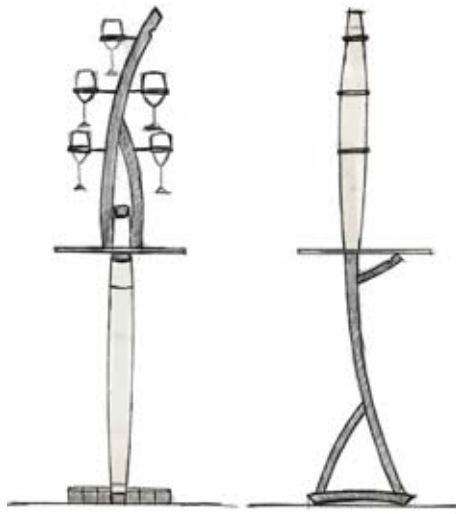
È nell'area Project di Officine Ferro Toscano ® che si concretizza la sede delle idee. Vera officina innovativa per progetti, ricerca e rivisitazione di oggetti di uso comune da trasformare in opere uniche e preziose. I prossimi progetti fanno parte di Project OFT.

The Projects area of Officine Ferro Toscano ® is the place where ideas are realized. It is a true workshop for innovative projects, research and reinterpretation of everyday objects, which here become valuable and unique works. The next projects are part of Project OFT.

FUFLUNS TREE

Un corner di degustazione adatto a piccoli spazi, completo di porta bicchieri e di piano di appoggio.

A tasting corner, suitable for small spaces, complete with glass holder and a supporting surface.



SWINGING WINE

Una sedia a dondolo, dalle linee morbide e invitanti, composta da doghe di barrique di rovere e da un cuscino di gomma piuma.

A rocking chair, which has soft and inviting lines, made with staves oak barrels and a foam cushion.





FUFLUNS® CUP

Un secchiello porta vino, all'occorrenza riempibile con ghiaccio, formato da doghe di barrique in rovere e da un secchiello di vetro.

It is a bucket port wine, which can be filled with ice, formed by staves of oak barrique and a bucket of glass.



FUFLUNS® INFINITY

A chair / armchair with an attractive design, that evokes the symbol of infinity and the wheel of the seasons. It was built with oak barrel staves. Its seat is formed by numerous passages of twisted rope.

Una sedia/poltrona dal design accattivante, che ricorda il simbolo dell'infinito e la ruota delle stagioni. Composta da doghe di barrique in rovere e da seduta formata da numerosi passaggi di corda intrecciata.



Fufluns, dio del vino, è molto simile al greco Dioniso può essere considerato la seconda divinità maschile del Pantheon Etrusco dopo Tinia. Era già presente in Italia centrale intorno al 7° secolo a.c., e le iscrizioni registrano numerose preghiere e dediche a lui, soprattutto nella città di Vulci. Sembra che il suo affascinante nome derivi da una parola del vocabolario etrusco che significa gemma, germoglio, o anche germogliare, cosa che l'ha reso un dio legato alla natura.

Fuflun, god of Wine, is very similar to the Greek Dionysos and may well be the second most potent Etruscan male deity after Tinia. He was already present in central Italy by the 7th century BCE, and inscriptions record a number of dedications to him, especially in the city of Vulci. His charming Etruscan name is thought to be related to an Etruscan word meaning "bud" or "sprout", referring to him as a vegetation god.



OFFICINE
Ferre Toscano®